



HUMAN CARE

Your Life. Your Way.



Assembly Instructions / Instructions d'assemblage

/ Montageanleitung/ Montage instructies

Slow Down Brake for neXus 3 and neXus oNe

Art.nr 93122



Assembly Instructions

Art. nr: 93122

Assembly instructions

These assembly instructions explain how to mount the Slow Down Brake on the neXus rollators rear wheels. The Slow Down Brake is delivered in pairs, a brake for the **right rear wheel** and a brake for the **left rear wheel**.



Scan the QR-code with your mobile phone to see the assembly instruction video.



1, Ensure the small wheel cassette is inserted in the slowdown brake during the assembly.



2, Take the slow down brake and loosen it by unscrewing the knob, so the small wheel cassette goes deeper into the slowdown brake.



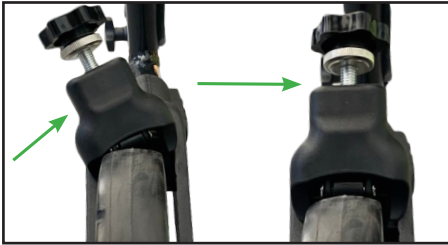
3, Lay the rollator down on its back frame, with the front wheels facing upward into the air. **The rear wheels** should be fixed on the floor and parallel to each other.



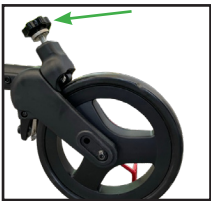
4, Place the slow down brake diagonally against the rear wheel.



5, The clips on the slowdown brake should be inserted diagonal into the fork frame.



6, When the clips are inside the frame, twist the slow down brake into the fork frame, it should **click** into place.



7. Once the slow down brake is in place, push the knob forward and listen for another **click**.

8. Repeat the process for the second wheel.



9. Stand the rollator up and push the slowdown brakes towards the floor to ensure that they are securely attached.

Disassembly instructions

1. First disassemble the back fork by removing the four screws shown in picture.
2. Remove the slow down brake from the fork.
3. Re-assemble the fork by mounting the four screws again.



Instructions d'assemblage

N° d'article 93122

Instructions d'assemblage

Ces instructions d'assemblage expliquent comment monter le frein ralentisseur sur les roues arrière des déambulateurs neXus. Les freins ralentisseurs sont livrés par paire : un frein pour la **roue arrière droite** et un frein pour la **roue arrière gauche**.



Balayez le code QR avec votre téléphone portable pour voir la vidéo des instructions d'assemblage.



1, Le boîtier de la petite roue doit être inséré dans le frein ralentisseur lors de l'assemblage.



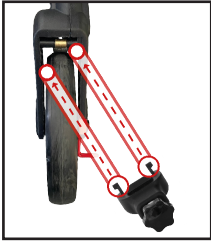
2, Saisissez le frein ralentisseur et desserrez-le en dévissant le bouton, de manière à ce que le boîtier de la petite roue s'enfonce plus profondément dans le frein ralentisseur.



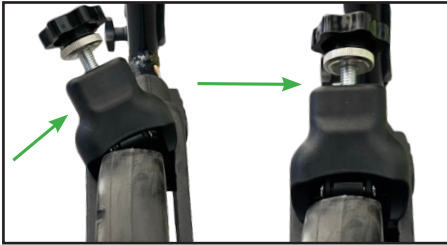
3, Posez le déambulateur sur le sol, sur son cadre arrière, les roues avant tournées vers le haut. **Les roues** arrière doivent reposer sur le sol et être parallèles.



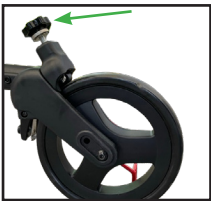
4, Placez le frein ralentisseur en diagonale, contre la roue arrière.



5, Les pinces du frein ralentisseur doivent être insérés en diagonale dans le cadre de la fourche.

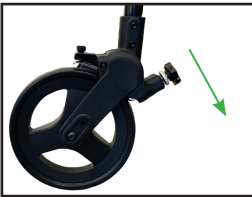


6, Une fois les pinces à l'intérieur du cadre, faites tourner le frein ralentisseur dans le cadre de la fourche. Un **clac** devrait se faire entendre.



7. Une fois le frein ralentisseur en place, poussez le bouton vers l'avant. Vous devriez entendre un autre **clac**.

8. Répétez le processus pour la deuxième roue.



9. Placez le déambulateur en position debout et poussez les freins ralentisseurs vers le sol pour vous assurer qu'ils sont bien fixés.

Instructions de démontage

1. Démontez d'abord la fourche arrière en retirant les quatre vis, comme indiqué sur l'image.
2. Retirez le frein ralentisseur de la fourche.
3. Remontez la fourche en fixant à nouveau les quatre vis.



Montageanleitung

Art.-Nr: 93122

Montageanleitung

Diese Montageanleitung erklärt, wie die Bremse an den Hinterrädern des neXus Rollators montiert wird. Die Bremse wird paarweise geliefert, eine für das **rechte Hinterrad** und eine für das **linke**.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Handy, um das Video mit der Montageanleitung zu sehen.



1 Vergewissern Sie sich bei der Montage, dass die kleine Radkassette in die Bremse eingesetzt wird.



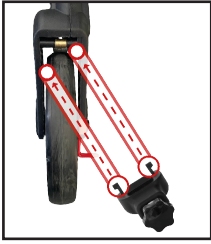
2 Lockern Sie die Bremse, indem Sie den Knopf abschrauben, sodass die kleine Radkassette tiefer in die Bremse eindringt.



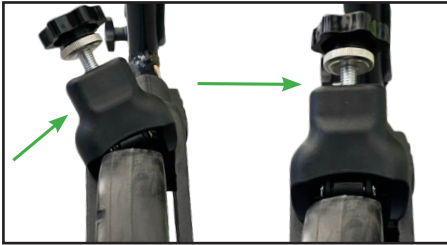
3 Legen Sie den Rollator auf den hinteren Rahmen, sodass die Vorderräder nach oben in die Luft zeigen. **Die Hinterräder** sollten am Boden befestigt sein und parallel zueinander stehen.



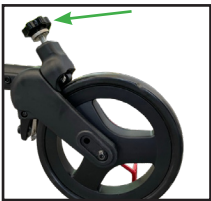
4 Platzieren Sie die Bremse diagonal gegen das Hinterrad.



5 Die Clips an der Bremse sollten diagonal in den Gabelrahmen eingesetzt werden.



6 Wenn die Clips im Rahmen sind, drehen Sie die Bremse in den Gabelrahmen, bis sie **einrastet**.



7. Wenn die Bremse eingerastet ist, drücken Sie den Knopf nach vorne, bis Sie ein weiteres **Klicken** hören.

8. Wiederholen Sie diesen Vorgang für das zweite Rad.



9. Stellen Sie den Rollator auf und drücken Sie die Bremsen in Richtung Boden, um sicherzustellen, dass sie sicher befestigt sind.

Demontage

1. Demontieren Sie zunächst die hintere Gabel, indem Sie die vier Schrauben (siehe Abbildung) entfernen.
2. Nehmen Sie die Bremse von der Gabel.
3. Montieren Sie die Gabel wieder, indem Sie die vier Schrauben erneut anbringen.



Montage instructies

Art. nr: 93122

Montage instructies

In deze montage instructies wordt uitgelegd hoe u de vertragingsrem op de achterwielen van de neXus rollators monteert. De vertragingsrem wordt als een paar geleverd, een rem voor het **rechter achterwiel** en een rem voor het **linker achterwiel**.



Scan de QR-code met uw mobiele telefoon om de video met montage instructies te bekijken.



1. Zorg dat de kleine wielcassette tijdens de montage in de vertragingsrem wordt gestoken.



2. Pak de vertragingsrem en haal deze los door de knop los te draaien, zodat de kleine wielcassette dieper in de vertragingsrem gaat.



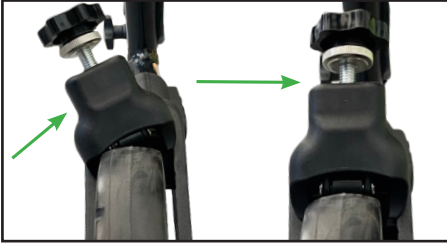
- 3, Leg de rollator op het achterframe, met de voorwielen naar boven gericht in de lucht. De **achterwielen** moeten aan de onderkant en evenwijdig aan elkaar worden bevestigd.



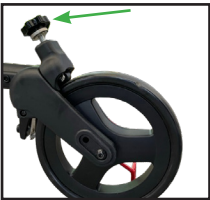
- 4, Plaats de rem diagonaal tegen het achterwiel.



5. De klemmen op de vertragingssrem moeten diagonaal in het vorkframe worden gestoken.

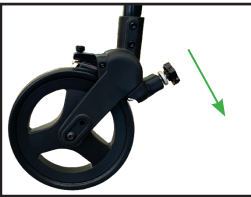


6. Wanneer de clips zich in het frame bevinden, draait u de vertragingssrem in het vorkframe, deze moet op zijn plaats **klikken**.



7. Zodra de vertragingssrem op zijn plaats zit, duwt u de knop naar voren en luistert u of u de volgende **klik** hoort.

8. Herhaal het proces voor het tweede wiel.



9. Zet de rollator recht op en duw de vertragingssremmen naar de vloer om ervoor te zorgen dat ze stevig vastzitten.

Demontage instructies

1. Demonteer eerst de achtervork door de vier schroeven op de afbeelding te verwijderen.
2. Haal de vertragingssrem van de vork.
3. Zet de vork weer in elkaar door de vier schroeven terug te plaatsen.



HUMAN CARE SWEDEN (H0)

Årstaängsvägen 21B

117 43 Stockholm

Phone:- +46 8 665 35 00

Fax:- +46 8 665 35 10

Email: info.se@humancaregroup.com

HUMAN CARE CANADA

10-155 Colonnade Road

Ottawa, ON K2E 7K1

Phone:- 613.723.6734

Fax:- 613.723.1058

Email: info.ca@humancaregroup.com

HUMAN CARE UNITED STATES

8006 Cameron Street, Suite K

Austin, TX 78754 USA

Phone: 512.476.7199

Fax: 512.476.7190

Email: info.us@humancaregroup.com

HUMAN CARE NEDERLAND

Elspeterweg 124

8076 PA Vierhouten

Phone: +31 577 412 171

Fax: +31 577 412 170

Email: info.nl@humancaregroup.com

www.humancaregroup.com

